



Дипломатическая конференция
по аресту судов



Distr.
GENERAL

TD/B/IGE.1/5/Corr.1
8 March 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Женева, 1 марта 1999 года
Пункт 8 повестки дня

ПРОЕКТ СТАТЕЙ КОНВЕНЦИИ ОБ АРЕСТЕ СУДОВ

Часть В

ПРОЕКТ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ

Исправление

С целью приведения текста в соответствие с заключительными положениями
Международной конвенции о морских залогах и ипотеках (МЗИ) 1993 года:

- В пункте 1 статьи С исключить слова "по истечении..."
- Исключить статью Е - Национальные законы
- В статье F исключить весь пункт 2, начинающийся словом "Депозитарий:"
- Последовательность статей должна быть такой же, как и в Конвенции МЗИ, а именно:
 - А. Депозитарий
 - В. Подписание, ратификация, принятие, утверждение и присоединение
 - С. Вступление в силу
 - Д. Пересмотр и внесение поправок
 - Е. Денонсация
 - F. Языки